



65+ VFIT STAY FIT

GEZOND IN BEWEGING BLIJVEN.

Iedere week een afwisselende les van 45 minuten met onderdelen uit de yoga, pilates en slow movement. Met gebruik van attributen of muziek.

De les wordt op ieders mogelijkheden individueel aangepast. En groeps gezelligheid is gegarandeerd.

GRATIS PROEFLES

www.vfit-vitality.nl
06 82 77 78 89
vivianwouters@live.nl

@VFIT_V21_VITALITY
@VFITVAALS

AmeeZing Met hart en ziel



Vrijdag 22 maart | 19.30 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) | von Clermontplein 11 | Vaals

Hou je van zingen? Kom dan naar deze zalige zangavond in de Kopermolen. Na een prachtig religieus lied zingen we via musical en opera toe naar een vrolijk levenslied. En dit alles met hart en ziel! Zingen doe je vanuit jezelf,

vanuit je overtuiging, of vanuit een ander personage. Je raakt pas jezelf en de ander als het komt vanuit je hart. Zéker als je dat samen met anderen doet. AMeeZing Projects brengt julie samen op dat éne podium. Resoneer dus vocaal mee en laat je verrassen door ons bijzonder repertoire. Zing je in een koor? Neem dan een vriend of vriendin mee die nog geen ervaring hiermee heeft en maak er samen een onvergetelijke avond van, want voor deze belevenis hoeft u geen geoefende koorzanger te zijn: iedereen die van zingen houdt is van harte welkom. Door de unieke, professionele en aanstekelijke match weten beide workshopleiders er samen met jou een samenzangfeest van te maken. En het enige wat jij daarbij nodig hebt is je eigen stem en die van de ander. Elke deelnemer ontvangt bij aanvang een map met de koorpartituren en teksten. Vanuit hun gezamenlijke passie om het samen zingen zo veel mogelijk te bevorderen, hebben Jo en Ghislaine AMeeZing Projects opgericht.

Entree: € 12,00 | Vrienden van de Kopermolen € 10,00 | Tickets bij www.dekopermolenvaals.nl via tickli | Tel: +31 433064668



Tijdelijke actie:

Nu 10% korting op vloerisolatie en 25 jaar garantie

* Deze actie geldt alleen voor verlenende opdrachten in de maand maart.

Wist u dat u op het isoleren van uw woning nu tot 30% subsidie krijgt?

Spouwisolatie | Vloerisolatie | Dakisolatie

Meer informatie of direct een afspraak maken? Scan de QR-code, vul het contactformulier in of bel: 043-760 00 33

Bameco

www.bamecobv.nl

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl



Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot vrijdag 17.00 uur. Overlijdensadvertenties tot zondag 18.00 uur. Zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorg(st)ers

Voor Eys, Vaals en Bocholtz

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.



De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL FRANS ERKENS



Kabeljauwhaas



per kilo **29⁹⁰**

Kibbelingen met saus

5⁰⁰



nieuwe
Hollandse haring

Sudokupuzzel week 11			1		6		3	7	
			9		7		5		
		7		5		1	2		9
		5	2				7	4	3
	1					3			
		4				2			
				9	2		4		7
	9		8	4		7		1	5
	4								

Kleintje plaatsen?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

9,-
+1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok! Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen. Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Agenda



Dinsdag 12 maart

► Alzheimercafe Heerlen | Piet Malherberstraat 2 | Heerlen | 19.30u.

Woensdag 13 maart

► Workshop micro:bit | bibliotheek Bocholtz | 15.00u.

Vrijdag 15 maart

► Concert Fiat Voluntas | Tua | Kopermolen | Vaals | 20.00u. | € 15,-
► TOG: 'De Bòcheser Blauw' | Harmoniezaal | Bocholtz | 20.00u. | € 10,-
► Maak-ons-dorp-mee-avond Partij | A gen | Wienhoes | 20.00-21.30u.

Zaterdag 16 maart

► TOG: 'De Bòcheser Blauw' | Harmoniezaal | Bocholtz | 20.00u. | € 10,-

Zondag 17 maart

► TOG: 'De Bòcheser Blauw' | Harmoniezaal | Bocholtz | 19.00u. | € 10,-
► Buutte Matinee | gemeenschapshuis Welten-Benzenrade | 13.11u.

Maandag 18 maart

► KBO Vijlen Paaskienen | eugdgebouw Vijlen | 14.00u.

Dinsdag 19 maart

► Lezing kruisen en kapellen | Bongard | café Oud-Bocholtz | 20.00u. | € 3,-
► Samen Tafelen | Rode Beuk | Simpelveld

Woensdag 20 maart

► Tworby testdag | Jef Abels Bikes | Rijksweg 113a | Gulpen | 14.00-17.00u.

Vrijdag 22 maart

► AmeeZing: met hart en ziel | Kopermolen | von Clermontplein 11 | Vaals | € 12,-

Expositie



► Expositie De Nieuwe Tempel | Museum Schat van Simpelveld | t/m 24 mrt. | di. t/m vr. 11.00-17.00u. | za. en zo. 13.00-17.00u.
► Expositie Du maats misj veadisj... | Kopermolen | von Clermontplein | Vaals | t/m 7 april |

Bungalowpark Sijpeltveld steunt controles op illegale bewoning door politie en gemeente

SIMPELVELD | De grootschalige controle door gemeente en politie in de vroege ochtend van 5 maart bij Bungalowpark Sijpeltveld wordt door het bestuur en management van het park toegejuicht. De controles hebben als doel om illegale bewoning tegen te gaan. Ook parkmanager Pierre Bonten wil dat de bungalows alleen voor recreatie worden gebruikt. Bonten vertelt dat alle bungalows eigendom zijn van individuele eigenaren en slechts een klein deel van de bungalows door bemiddeling van het park verhuurd worden. Een veel groter deel wordt door de eigenaren zelfstandig verhuurd. "De bungalows die we zelf in beheer hebben, verhuren we uiteraard alleen aan recreanten. En onze eigenaren die zelfstandig verhuren weten heel goed dat permanente bewoning niet is toegestaan. De meesten houden zich daar gelukkig ook aan", aldus Bonten. Toch zijn er soms mensen in een bungalow aanwezig waarbij hijzelf

ook twijfels heeft. "Wij hebben helaas niet de middelen die politie en gemeente wel hebben om de controles uit te voeren. Daarom zijn we heel blij dat deze actie nu is uitgevoerd".

Opgepakte voortvluchtige geen huurder van bungalow

Bonten reageert ook op berichten dat er een door de politie gezocht persoon op het park zou zijn aangetroffen en opgepakt: "Die berichten zijn onjuist. De voortvluchtige lag te slapen in een auto op een parkeerplaats in de buurt van het park. Maar hij was geen huurder van een bungalow en bevond zich niet op het park".

Beter samenwerken

Over de wijze waarop de actie is uitgevoerd is Bonten minder te spreken. "Ik begrijp dat het verrassingseffect belangrijk is voor het succes van deze actie, maar veel nietsvermoedende recreanten zijn nu om half zes met veel kabaal gewekt, wat hen een onaangename ervaring

Permanente make-up en fineline tattoos



Eyliner boven of onder	€ 120,-
Eyliner boven en onder	€ 200,-
Wenkbrauwen	€ 150,-
Fineline tattoo vanaf	€ 50,-

PMU is incl. 1 gratis nabehandeling
Cadeaubonnen: elke bedrag is mogelijk

Maak nu een afspraak: 06 40 26 57 75

Behandellocatie: Rodeput 15, 6369 SN Sijpeltveld
of e-mail: esther@pmupulchra.nl
internet: www.pmupulchra.nl



heeft bezorgd. Wij willen in de toekomst graag nauwer samenwerken met de gemeente. Dan kan de politie een dergelijke actie in het vervolg nog gericht uitvoeren, zodat onze vakantievierende gasten niet node-

loos de schrik van hun leven krijgen", zegt de parkmanager. Binnenkort gaat Bonten in gesprek met de gemeente om de resultaten van de actie te evalueren.

Lenteconcert St. Catharina Lemiers en St. Caecilia Sijpeltveld

LEMIERS | Op basis van de goede ervaringen die we in 2023 samen hebben opgedaan, gaan harmonie St. Catharina Lemiers en harmonie St. Caecilia Sijpeltveld op **20 april** om 20.00 uur alssamen als één groot orkest een geweldig Lenteconcert verzorgen in de Obelisk in Vaals. Speciale gast van deze avond is de Kerkraadse zangeres Kim Savelsbergh (sopraan). Samen met Kim spelen wij voor de pauze prachtige opera-melodieën uit beroemde Italiaanse opera's van Puccini, Verdi en Bellini. Na de pauze brengen we een swingend

programma van lichte jazz- en latinmuziek. Ook hierbij is Kims prachtige stem te horen. Het Lenteconcert vindt plaats in de grote zaal De Obelisk in Vaals. Entreekaarten à € 10,- zijn verkrijgbaar bij De Witte Bazar (Sijpeltveld), Café Oud Lemiers en De Obelisk/Brasserie Vols (Vaals). Kaartjes zijn ook online verkrijgbaar via de websites van beide verenigingen en via Lenteconcert Harmonie Sijpeltveld en Harmonie Lemiers - 20 april 2024 vanaf 20.00 uur - Obelisk - Vaals (ticket.nl) Noteer 20 april alvast in uw agenda!

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

DI. & WO. AANB.

Boomstammetje
500 gr. € **4.75**

Steelekarbonade
500 gr. € **5.50**

KANT & KLAAR

Kippilav
500 gr. € **7.75**

Kippenragout
500 gr. € **7.75**

Zuurvlees
500 gr. € **8.25**

DO. - VR. & ZA. AANBIEDINGEN

VERS VLEES

Gemarineerde
biefstuk 100 gr. € **2.85**

Boeren goulash 500 gr. € **6.75**

Souvlaki lapjes 500 gr. € **6.75**

VLEESWAREN

Limburgse spek 100 gr. € **1.85**

Hamspek 100 gr. € **1.99**

Parma ham 100 gr. € **2.59**

dinsdag t/m vrijdag pauze: 12.30 tot 13.30

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bochtoltz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl



Verzekeringen
Hypotheeken
Financiële Diensten

AVS
adviseurs
Sijpeltveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Geef jezelf een dosis geluk

Als ik mensen vraag: "Wat maakt jou nu écht gelukkig?" Dan zal een 20-jarige zeggen: "Feesten met vrienden", een 30-jarige zegt: "Een goede baan vinden, de wereld rondreizen". En naarmate men ouder wordt: "Een eigen huis, kinderen en een goede gezondheid". Ideeën over geluk veranderen steeds. Als we jong zijn zoeken we geluk in materialistische en externe dingen, naarmate we ouder worden zoeken we geluk in momenten en dingen die kort bij onszelf liggen.

Wat is de definitie van geluk? Geluk wordt vaak gedefinieerd als: tevreden zijn of genoeg nemen met de bestaande situatie. Als alles goed gaat of dingen verlopen zoals verwacht. Wanneer de omstandigheden goed zijn of meevallen. De meesten van ons denken dat de omstandigheden om ons heen ervoor zorgen dat we ons zo voelen. Of dit nu het gevoel van verdriet, depressie, woede of angst is. In werkelijkheid begint het allemaal bij onze eigen gedachten (vrijwillig) en dan beweegt het zich naar buiten.

Hebben we ons geluk zelf in de hand?

Deels JA. Laat je geluk niet door anderen bepalen. Maar zoek het meer bij jezelf en de dingen om je heen. Dat is misschien makkelijker gezegd dan gedaan maar probeer het eens uit.

Ook al gaan er dingen mis in je leven richt je op de dingen die wél goed gaan. En vergeet niet dat je ook van tegenslagen kunt leren. Alle gebeurtenissen, zowel goede als slechte zijn er om ons iets te leren.

Geniet ook bewust van de kleine dingen in je leven. En verheug



je op de leuke dingen die in het verschiep liggen. Maak foto's als herinnering en beleef momenten terug.

Wees dankbaar. Maak voor jezelf een lijstje met dingen waar je dankbaar voor bent en lees dit voor je gaat slapen. Sluit je dag af met positieve gedachten. En sta ook weer op met positiviteit. Ook al regent het buiten en zit niet alles mee, probeer alles met een positieve insteek te bekijken.

Groei en ontwikkel jezelf. Niets geeft zoveel voldoening als groeien. Blijf jezelf ontwikkelen, en ontdek hoe je persoonlijke ontwikkeling je in staat stelt om vaker en gemakkelijker gelukkig te zijn.

Doe iets voor anderen of geef iemand een compliment. Het kost (bijna) niks, zelfs vaak nauwelijks tijd, maar je maakt er de wereld van een ander een piepklein beetje mooier mee. En zelf haal je er ook voldoening uit.

En tot slot.. en dit is het belangrijkste.. doe wat je gelukkig maakt en begeef je onder mensen die je ook alle geluk gunnen. **DUS GEEF JEZELF VAKER EEN DOSIS GELUK.**

Vivian Wouters
Eigenaar Vfit
Motivational Speaker
Winnaar Dutch Fitness Awards 2023-2024



C'est La Vie

(ge)knijpt voor U

In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:

donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7⁹⁰ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8⁹⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁰!

WEEKAANBIEDINGEN

Runderlappen 2 voor € 5,-
Varkenshaas pancetta 2 voor € 6,-

MAALTIJD VAN DE CHEF

Kip pilav 500 gr € 7⁹⁰

Quiches 2 voor € 5⁹⁰

VLEESWARENKOOPJE

Grillworst & rookvlees 200 gr € 5⁵⁰

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelfbuiten voorbehouden

Huiskamer d'r Mitter Vaals: Nationale Pannenkoekendag

VAALS | Vrijdag jl. trakteerden de vrijwilligers van huiskamer d'r Mitter bij gelegenheid van Nationale Pannenkoekendag de bewoners en andere bezoekers op ter plekke klaar gemaakte pannenkoeken. De pannenkoeken gingen vergezeld van kaneelsuiker, vanillesuiker, gemengd fruit, diverse marmelades en uiteraard de traditionele "zeem". Om zoveel mogelijk van verschillende van deze lekkernijen te kunnen genieten, waren de pannenkoeken

klein van stuk. Tientallen pannenkoeken werden geserveerd en met smaak verorberd. Voor wie op dat moment minder goed ter been was werden zelfs pannenkoeken aan de deur bezorgd. Gehoord de reacties van de deelnemers weer een zeer geslaagd initiatief van de Stichting Vrijwillige Hulpdienst Gemeente Vaals. Op naar de volgende activiteit: Paasstukjes en -versieringen maken: vrijdag 22 maart as.



Tworby Testdag

WOENSDAG 20 MAART VAN 14:00 TOT 17:00 UUR.



Heb jij behoefte aan meer stabiliteit tijdens het fietsen en heb je nog een goede fiets? Verbeter jouw fiets met ons unieke Tworby systeem!

Kom langs voor een vrijblijvende proefrit en ervaar het fietsen op drie wielen onder professionele begeleiding van een ergotherapeut.

Jef Abels Bikes
Rijksweg 113a, 6271 AD Gulpen

Scan de QR-code en verzekert jezelf van een proefrit.

**Eindeloos
fietsplezier**

+31 (0) 85 064 2009
✉ info@tworby.nl
🌐 www.tworby.nl

Doe mee met de Geul-clean-up!

PARTIJ | Op zaterdag 23 maart vindt de Landelijke Opschoondag plaats. Dan is ook de Maas-clean-up. En dus organiseren wij weer de Geul-clean-up! Heb je een paar uurtjes over en wil jij je ook inzetten om de oevers van de Geul op te schonen, kom dan meehelpen. Het is voor een goed doel, maar het is ook een leuke manier om je dorpsgenoten te leren kennen. Ook als je zelf volgend jaar een clean-up langs de Eyserbeek of

de Selzerbeek wil organiseren, ben je van harte welkom om eerst een keer langs de Geul mee te doen om te zien hoe het werkt.

Alle schoonmaakmaterialen worden geleverd door het Waterschap, dat ook het verzamelde afval afvoert. Na afloop hebben we nog een gezellige nazit met soep en een broodje, gesponsord door de gemeente Gulpen-Wittem.

Een aantal jaren geleden zijn we begonnen in Partij. Daarna hebben we Mechelen meegenomen. Toen is ook Stokhem-Beertsenhoven erbij gekomen

en dit jaar doet ook Beutenaeken-Euverem mee met hun eigen Gulp-clean-up. Van 10:00 tot 12:30 wordt er schoongemaakt in Partij (verzamelen bij De Remise), in Mechelen (verzamelen bij De Geulhof) en Euverem (verzamelen bij het speeltuintje). Om 13:45 wordt verzameld op het pleintje in Stokhem. Omdat we graag willen weten op hoeveel personen we moeten rekenen, graag opgeven vòòr 20 maart.

Voor Partij: info@partijwittem.nl

Voor Mechelen: monique-her

mans@kpnplanet.nl
Voor Stokhem: resievoncken@hotmail.com
Voor Beutenaeken / Euverem: josslenter6@gmail.com



Nieuwe exellente wijnen voor uw Paasdiner

Ceciliawijnen op z'n Paasbest!

Val Joanis
De goudgele Val Joanis Tradition is afkomstig van wijngaarden in de Luberon, Rohne. Dit zijn doorgaans op het zuiden gelegen hellingen met een bodem van klei en kalksteen.
De wijn geurt bloemig, naar abrikoos en perzik. Een frisse maar volle smaak met tonen van aromatisch fruit. Een heerlijke wijn om op ieder moment van te genieten en lekker bij wit vlees en vis.
Prijs p.fl. € 11,45 (Doos van 6 fl. 10,95 p. fl.)
Ook verkrijgbaar in rood



Astruc Etoile blanc 2022
Afkomstig van verschillende wijngaarden rondom Limoux in de Languedoc. Hier heerst een mediterraan klimaat, maar de Atlantische Oceaan zorgt voor de nodige verkoeling. De kleur is citroengeel. De geur, citrus, witte bloemen en lichte tonen van tropisch fruit.
Levendige wijn met tonen van ananas, perzik en bloemen.
Lekker bij currygerechten.
Ook lekker bij een zomerse salade met kip of geitenkaas.
Prijs p. fl. € 7,45 (Doos 6 fl. 6,95 p. fles)
Ook verkrijgbaar in rood

**KONINKLIJK MANNENKOOR
CECILIA 1837 | CCK'74 VAALS**

VERKRIJGBAAR BIJ: GOUDERS SLIJTERIJ KOPERSTRAAT 13, VAALS



Wil jij iemand helpen die het zicht op zijn financiën kwijt is?

"Ik durfde niet eens meer de post te openen, was volkomen het zicht kwijt op mijn financiën. Erik van de Thuisadministratie Vaals bracht orde op zaken en leerde mij hoe ik overzicht kan blijven houden. Hij hielp mij ook met het aanvragen van toeslagen waar ik recht op had. Ik krijg nu waar ik recht op heb en er staan geen schulden meer open."

Humanitas zoekt **vrijwilligers** voor het project **Thuisadministratie Vaals**. Thuisadministratie Vaals biedt hulp en ondersteuning aan mensen die het zicht op hun financiën kwijt zijn en hierdoor vaak ook met schulden worden geconfronteerd. Getrainde vrijwilligers brengen samen met de deelnemers discreet de financiële situatie in kaart en helpen om overzicht te krijgen en te houden totdat de deelnemer dit zonder hulp weer alleen kan.

Wil jij helpen? Vrijwilligers kunnen zich aanmelden bij
- Erik Kicken (06-30776619) of
- Wilma Savelberg-Pasmans (06-34091377).
Daar kun je ook terecht voor meer informatie.

Meer informatie vind je ook op onze website: **Thuisadministratie Heuvelland (humanitas.nl)**
Vragen & informatie: ta.heuvelland@humanitas.nl
telefoon: 043-3560448

humanitas



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Vrijwilligers gezocht voor de begeleiding van de cursus Klik & Tik

Steeds meer zaken moeten digitaal geregeld worden. Dit vormt voor veel mensen een uitdaging. De bibliotheek biedt mensen de kans hun digitale vaardigheden te verbeteren. Dit doen we samen met een bevolgen team vrijwilligers.

Wil jij mensen helpen bij het leren omgaan met de computer? In Vaals zoeken wij enthousiaste, geduldige en gezellige vrijwilligers voor het begeleiden van deelnemers bij de cursussen Klik & Tik.

Meer weten of weten aanmelden? Neem contact op met Karin Beckers via telefoonnummer 06-28814521 of stuur een e-mail naar info@heuvellandbibliotheken.nl. Meer informatie is te vinden op www.heuvellandbibliotheken.nl/vacatures.

Workshop Muziek op schoot

Samen muziek maken helpt om een sterke band met je kind op te bouwen. Bovendien is muziek een leuk instrument in de ontwikkeling van taal, motoriek en sociaal-emotionele en sensorische vaardigheden. Met een liedje erbij worden dagelijkse activiteiten zoals, opruimen, tanden poetsen en naar bed gaan echt leuk. Elk liedje wordt ondersteund door een activiteit of beweging en sluit aan bij het ontwikkelingsniveau en de leefwereld van de kinderen. Veel liedjes en spelletjes zijn thuis gemakkelijk na te spelen en zingen. Van de deelnemers worden geen muzikale ervaringen of vaardigheden verwacht.

De workshop is voor kinderen tussen 2 en 4 jaar en hun (groot)ouders of verzorgers. Kom gewoon meedoen en geniet!

Vrijdag 22 maart 2024, van 15:30 tot 16:30 in de bibliotheek in Vaals.

Je hoeft geen lid van de bieb te zijn en het is gratis. Meld je aan via info@heuvellandbibliotheken.nl o.v.v. Muziek op schoot Vaals, via de aanmeldknop op heuvellandbibliotheken.nl/agenda of bij de bibliotheek.

Adres

Bibliotheek Vaals
St. Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Computercursus Klik & Tik in Vaals

Wil je met de computer leren werken? Of er meer mee leren doen? Ga dan aan de slag met de cursus Klik & Tik. In kleine stapjes kom je steeds verder, vanaf het aanzetten, leren typen en met de muis werken tot aan e-mailen en veilig internetten.

De cursus start **11 april** in de bibliotheek in Vaals en bestaat uit 10 bijeenkomsten. De cursus is telkens op donderdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur.

Aanmelden voor de cursus kan tijdens de openingstijden van de bibliotheek in Vaals, St. Jozefplein 51, aan de balie of telefonisch 043 – 3080110. De cursus is gratis, ook voor niet-leden van de bibliotheek. Er is een beperkt aantal plaatsen en vol = vol.

Vos & Haas bestaan 25 jaar

Dat vieren ze met een speurtocht door de bibliotheek. Speur jij mee naar dingen die niet mogen ontbreken op het feestje van Vos & Haas? Kom naar de bibliotheek, ga op zoek naar de opdrachtkaarten, los de raadsels op, kraak de code en maak kans op een toffe prijs! Van **11 tot en met 16 maart** is de speurtocht bij de balie in de bibliotheek af te halen.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom! Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

Openingstijden

Maandag	Gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag	Gesloten

Kom naar MAAK-ONS-DORP-MEE-avond in Partij!

PARTIJ | Woont u in Partij? Heeft u er een bedrijf? Of bent u er bij een vereniging? Kom dan naar de MAAK-ONS-DORP-MEE-avond. De avond vindt plaats op **vrijdag 15 maart** in gemeenschapshuis A ge Wienhoes, Oude Heirbaan 7a en duurt van 20.00 tot 21.30 uur. De avond wordt georganiseerd door het Kernoverleg Partij-Wittem. We kijken terug op wat er in 2023 is gerealiseerd. En van u horen we graag wat u belangrijk vindt. Wat willen we in de toekomst gaan realiseren? Hoe maken we ons dorp leefbaarder, gezelliger of mooier?

Wie wil er een bijdrage leveren? Hoe willen we wonen in ons dorp? Welke ideeën zijn er voor de her-inrichting van de Partijweg? Hoe kijken we aan tegen het groenonderhoud door de gemeente? In 2025 bestaat Partij-Wittem 900 jaar. Hoe gaan we dat vieren? Aanmelden wordt vanwege de organisatie op prijs gesteld, maar gewoon binnen lopen op 15 maart kan ook. Aanmelden kan door een mailtje naar info@partijwittem.nl of door een briefje te bezorgen bij Partijweg 9. Deze avond wil je mee maken!

Lente en zomertijd in stappen, voorjaar... vooruit!

VAALS | Goede voornemens om meer te bewegen in buitenlucht neem je het best in het voorjaar. 't Zonnetje en daarmee ontluikend groen stimuleren natuurlijk extra. De tijd om te gaan stappen. Met of zonder stokken, vaker, verder, meer of minder heuvels, vlak. Wandelen is eenvoudig en verbaasd effectief. Wetenschappelijk bewezen. Google maar 'ns op 'De kracht van wandelen'. Verbetering van fysieke gesteldheid begrijpt iedereen natuurlijk. Steeds meer echter wordt ook de positieve invloed op hersenen en stemming duidelijk. René Johnny Nordic Walker uit Vijlen wakt graag in de natuur. Liefst onverhard. Al 20 jaar biedt hij een breed spectrum aan kleinschalige wandelmomenten aan. Dat beleeft beter vind hij. Met meer respect voor natuur en elkaar. Naast de wekelijkse groepjes (stimuleert vaak extra), nu met ingang van lente en zomertijd extra walkjes. De alternatieve Dutch Mountain Trail,

waarbij tijdens 2 dagen meer dan 45 km en 800 hoogtemeter gemeestert worden op 23/24 maart is echt wel voor geoefende wandelaars. Met of zonder stokken. Kennismaking met Nordic Walking kan op 2 april (3Km) en CrossFit Walking op 11 april. Met 2 'benen' extra, meer steun en stabiliteit maar ook meer workout. Voor elk wat wils dus. Doordat je bovenlichaam en armen mee gaan werken, meer bewegen in evenveel tijd dus. Met z'n eigen, lijfelijke ervaring van beperking, loopt Rene soms met mensen die tijdelijk of meer permanente mobiliteitsproblemen hebben. Pak die kans op maandag 8 april tijdens de 'Vlakke Walk 5'. Bijna iedereen kan grenzen verleggen! Geprikkeld door de 'Kracht van wandelen' en de natuur? Neem dan eens vrijblijvend contact op met René of kijk op www.renespierts.nl



Extra informatie- bijeenkomst Einstein Telescope

- Zoals u wellicht weet, onderzoekt het Projectbureau Einstein Telescope EMR de haalbaarheid van het bouwen van deze ondergrondse telescoop in deze euregio. In 2026 moet duidelijk worden of dat kan.
- Om uit te leggen wat de Einstein Telescope is en wat we de komende tijd willen doen, heeft het projectbureau in februari zeven informatiebijeenkomsten voor inwoners van het zoekgebied georganiseerd.
- Vanwege de grote belangstelling volgt nog een extra bijeenkomst voor inwoners van de gemeenten Voeren, Gulpen-Wittem, Eijsden-Margraten en Vaals.

**Deze bijeenkomst is op donderdag
28 maart van 19.00-21.00 uur in het
Patronaat, Wilhelminastraat 39 in Epen**

Als u geïnteresseerd bent, willen we u vragen zich aan te melden. (* via de link of QR-code)

Onderwerpen:

- * Wat is de Einstein Telescope en wat onderzoekt het projectbureau de komende jaren?
- * Proefboringen in 2024
- * Na de presentaties is er aan (thema)tafels gelegenheid vragen te stellen en willen we graag tips en opmerkingen van uw kant horen.

Aanmelding

www.einsteintelelescope.nl/information-session/
of QR-code



**We begroeten u graag
tijdens deze bijeenkomst!**

Grote schoonmaak kerk Eys: doe mee!

EYS | Ieder jaar voor Pasen ondergaat de kerk in Eys een grote schoonmaakbeurt. Dat gebeurt door een groot aantal vrijwilligers. De schoonmaak is opgedeeld in 2 taken. Dit jaar wordt op **zaterdag 16 maart** het 'grovere' poetswerk gedaan. Dat wordt m.n. gedaan door de mannelijke vrijwilligers. Die dag worden de taken in 'hogere sferen' (o.a. muren en plafonds) aangepakt. Op **maandag 18 en dinsdag 19 maart** komt het andere werk aan de beurt o.a. banken, vloeren, koperwerk.

Dat wordt m.n. gedaan door de vrouwelijke vrijwilligers. Zo zorgen we er samen voor dat onze Agathakerk er met Pasen weer op zijn 'Paasbest' uitziet. Wanneer u nu denkt: 'ik zou best graag mee willen doen', kunt u zich aanmelden bij José Niessen. U kunt haar bereiken op nummer 06-19604715. Vele handen maken licht werk.

STOOMVRIJMARKT

Op **zondag 9 juni 2024**
organiseert
Stichting Promotie Simpelveld
27e Stoomvrijmarkt!
Anmelden via
www.stoomvrijmarkt.nl

EGO
POWER BEYOND BELIEF™
Duurzame multitools voor uw tuinonderhoud met krachtige en draagbare accu's

MG Grooten Euregiotrac B.V.
Simpelveld
Verkoop en reparatie voor landbouw, tuin & park.
grooten-euregiotrac.nl 045-5442181

Wandeling

► **Zondag 17 maart** wandeling te Wahlwiller. Vertrek parkeer-

plaats achter de kerk om 12.00 uur. Lenge 10 km met rustpauze. Inlichtingen bij Norbert tel. 043 8526992 of 06 43582754.

Stijlvol wonen met een lichtstraat van Roofwin

ROOFWIN
Lichtstraten & Daklichten

Nieuwsgierig wat wij voor u kunnen betekenen?
Bel ons op +31 (0)45 561 05 85 of mail naar info@roofwin.nl
Op www.roofwin.nl vind je informatie over al onze producten.

roofwin.nl



NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



25 feb. t/m 7 april

Du maats misj veadisj -
expositie Bart Kelleter en Mike Moonen

Entree: gratis

15 maart, 20.00 uur

Concert Fiat Voluntas Tua - Uw Wil Geschiede

Entree: € 15, vrienden € 13

22 maart, 19.30 uur

Ameezing - Met hart en ziel meezingen

Entree: € 12, vrienden € 10



Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

Nieuwe Paaskransen voor Wegkruisen

VAALS | Het Comité Kruisen gemeente Vaals heeft 2023 succesvol afgesloten met een drukbezochte informatiebijeenkomst op 29 november 2023. In totaal zijn er zo'n 114 kruisen en devote plekjes in de openbare ruimte van de Gemeente Vaals.

Het comité heeft al deze kruisen in beeld gebracht en heeft voor de wegkruisen die nog geen onderhoudszorg kregen, adoptanten gezocht. Op dit ogenblik bestaat de groep vrijwilligers die betrokken is bij kruisen in de Gemeente Vaals uit zo'n 80 mensen. Naast de adoptanten en het comité zelf is er een 'Werkgroep Groot Onderhoud' (7 mensen) en is een 'Werkgroep Kransen' (20 mensen) eind vorig jaar opgericht. Al met al een groot aantal vrijwilligers

Het voorjaar staat weer voor de deur en werkzaamheden worden weer uitgevoerd.

Het comité heeft eind 2023 het initiatief gestart om alle wegkruisen in de Gemeente Vaals te voorzien van nieuwe Paaskransen. Natuurlijk zijn er ook mensen die al jaren zelf kransen maken en een wegkruis hiermee versieren. Deze traditie verandert niet. Het is fijn dat zo veel mensen bereid waren om deze kransen met ons te maken. De werkgroep bestaat uit een team uit Vaals (mensen van "Creatieve Dusj"), een team uit Vijlen en een team uit Lemiers (mensen van "Heemkundekring "De Auw Kapel"). Zij hebben samen een flinke klus geklaard. Super dat al die mensen zich inzetten om dit jaar 53 wegkruisen te voorzien van kransen. Die



kransen worden rond de Paas-tijd aangebracht waardoor de wegkruisen er rond de Pasen weer geweldig bij staan.

Deze geweldige klus is uitgevoerd met financiële steun van Vaals Verbindt en de Gemeente Vaals. Wijn domein St. Martinus heeft wijnranken beschikbaar gesteld om de kransen te maken en van Bikes4fun Vaals zijn wielvelgen ontvangen. Dank dat door die bijdragen de nieuwe kransen konden worden gemaakt.

Bijzondere dank ook aan alle vrijwilligers uit Vaals, Vijlen en Lemiers voor hun inzet. Ook in 2024 blijven wij ons allen inzetten om de kruisen in de Gemeente Vaals te behouden en te onderhouden. Wil je helpen om dit culturele erfgoed in de openbare ruimte er goed bij te laten staan en te behouden voor de toekomst? Laat het ons dan even weten. Comité Kruisen Gemeente Vaals
Namens deze Lambert Jaegers
06-53990756/ l.jaegers@home.nl

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij
uw specialist in wand- en vloertegels.
Met daarin de juiste kwaliteit
voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en
bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl



Koningsdag 2024 in Simpelveld, vrijwilligers gezocht!

SIMPELVELD | Ook dit jaar organiseert het Oranjecomité Simpelveld samen met Stichting Jeugdcentrum de Toekomst weer de koningsdagactiviteiten voor de jeugd van Simpelveld. Traditiegetrouw vindt koningsdag plaats op de dag dat onze koning Willem-Alexander jarig is. Te weten **zaterdag 27 april 2024**. Er is weer een gevarieerd programma voor de kinderen. Met diverse spellen, een levend tafelvoetbal en dit jaar voor de tweede keer een kleine vrijmarkt. Maar over het programma volgt later meer informatie. Eerst doen we een beroep op jullie als inwoners van Simpelveld. De organisatie van koningsdag ligt in de handen van een kleine groep vrijwilligers. Maar op de koningsdag zelf hebben we meer mensen nodig om het programma in goede banen te leiden. We zoeken mensen die bij een spel willen staan. Bij de vrijmarkt willen staan. Mensen die eventueel kunnen schminken. Mensen die toezicht willen houden bij springkussen of levend tafelvoetbal. Kortom, er zijn veel

handen nodig. Dus als je die dag zou kunnen. Meldt je dan hiervoor aan via e-mail bij Patrick Leclaire: p.h.m.leclaire@gmail.com. Want zonder jullie hulp is deze gezellige dag voor de kinderen helaas niet meer mogelijk. De activiteiten vinden plaats van 13:00 uur tot 17:00 uur. Daarvoor en daarna bouwen we samen op en ruimen we samen op. Maar als je alleen tussen 13:00 uur en 17:00 uur beschikbaar bent is dat ook geen probleem! Hopelijk zien we je als vrijwilliger op koningsdag. En mocht je meer informatie willen. Dan kan dit ook via het e-mailadres in dit bericht.

ZijActief Bocholtz

Mededeling

In de Troebadoer van 5 maart stond dat u zich kunt aanmelden voor 2 activiteiten bij Gerda Bastin met een fout mailadres. Het juiste emailadres is fransgerda@kpnplanet.nl



je ogen worden pas echt gezien bij oogwereld | Moonen

Met een blik van onze meesters geven we jouw ogen het allerbeste. Hoe we dat doen? Met meer inzicht, meer aandacht en een designcollectie waar je heel gelukkig van wordt.

 oogwereld | moonen

Kloosterstraat 2 • Simpelveld
045 544 0537 • www.oogwereld.nl



Belastingdienst

Hulp nodig bij uw aangifte?

Bezoek een balie van de Belastingdienst.

Wilt u belastingaangifte doen en komt u er niet uit? Maak dan een afspraak bij een balie van de Belastingdienst bij u in de buurt, voor gratis en betrouwbare hulp bij uw aangifte.

Een beetje extra hulp is nooit ver weg.
Ga naar belastingdienst.nl/langskomen

Belastingaangifte

1321 | GILLISHOF

SLOWLIFE HOLIDAY APARTMENTS

Vacature: Interieurverzorg(st)er (12 uur p/w)

Word jij onze nieuwe collega?

Gillishof Slowlife Holiday Apartments is gelegen in een historische Limburgse hoeve in het grensdorpje Bocholtz. Met 13 unieke woningen en één multifunctionele ruimte bieden wij ruimte voor 75 gasten. Voor de uitbreiding van ons kleine team zijn wij momenteel op zoek naar een interieurverzorg(st)er. Als interieurverzorg(st)er ben jij de sleutel tot het creëren van een onvergetelijke ervaring voor onze gasten. Je zorgt ervoor dat elk vakantieappartement blinkt van netheid en comfort, waardoor onze gasten zich direct thuis voelen.

Waarom jij bij ons past:

- Je haalt voldoening uit schoonmaakwerk en streeft naar perfectie.
- Details zijn jouw specialiteit en een smetteloze presentatie is voor jou vanzelfsprekend.
- Je bent proactief en ziet zelf wat er gedaan moet worden om onze gasten een onvergetelijk verblijf te bezorgen.

Wat bieden wij:

- Een competitief salaris startende tussen €13,50 - €15,00 per uur. Afhankelijk van je prestaties zijn er (snelle) doorgroeimogelijkheden.
- Bij voorkeur beschikbaar op maandag en vrijdag, maar wij denken er graag in mee dat het ook in jou planning past.
- Verloning verloopt via een uitzendbureau.
- We staan ook open voor zzp'ers (tarief in onderhandeling).

Solliciteer nu: Ben jij klaar om deel uit te maken van ons team? Stuur dan jouw sollicitatie naar info@gillishof.nl t.a.v. Jacqueline. Stuur ons ook een kijkje op onze website www.gillishof.nl om een indruk te krijgen van onze accommodatie. We kijken ernaar uit om van jou te horen en samen te bouwen aan onvergetelijke ervaringen voor onze gasten!

Gillishof Slowlife Holiday Apartments
Zandberg 20, 6351 AK Bocholtz

Word lid van de Bibliotheek tijdens de Boekenweek

VAALS | Geen inschrijfkosten én cadeautje voor nieuwe leden tijdens de Boekenweek bij de Heuvellandbibliotheken. Tijdens de Boekenweek, van 16 maart tot en met 24 maart, betalen nieuwe leden vanaf 18 jaar geen inschrijfkosten voor het abonnement bij de bibliotheken in Valkenburg, Berg en Terblijt, Eijsden, Margraten of Vaals. Bij het abonnement ontvangen nieuwe leden tevens een linnen Boekenweektas en mogen zij vijf boeken uitzoeken die niet meer tot de collectie behoren.

Bibliotheek abonnementen
Kom naar een van onze vestigingen en kies het abonnement dat bij je past. Het meest uitgebreide abonnement kost

slechts € 45,- per jaar. Hiervoor kun je maximaal 20 materialen lenen, gratis reserveren en verlengen én heb je geen boetes. Je hebt ook toegang tot onze zeer ruime e-book collectie en luisterboeken. Lees je niet zo veel, maar wil je wel gebruiken van de faciliteiten van de bibliotheek, dan past het abonnement van € 35,- per jaar wellicht beter bij je. We zien je graag in Valkenburg, Berg en Terblijt, Eijsden, Margraten of Vaals. Neem bij inschrijving een geldig legitimatiebewijs mee.

Stichting Heuvellandbibliotheken
Stichting Heuvellandbibliotheken verzorgt het bibliotheekwerk van de gemeenten

Valkenburg, Vaals en Eijsden-Margraten. De bibliotheek levert een bijdrage aan de ontwikkeling van alle inwoners van het werkg gebied en is de schakel tussen lezen, leren, cultuur, ontmoeting en debat. Hiermee vormt zij het fundament voor de burger om volwaardig te kunnen participeren in de maatschappij. Stichting Heuvellandbibliotheken profileert zich als een ondernemende organisatie, die actief de samenwerking aangaat met lokale culturele en educatieve partners. Het is een lokaal activiteitencentrum, gericht op ontmoeting met inhoud, cultuureducatie en kennisontwikkeling. Daarbij zijn de wensen en behoeften van de burgers een belangrijk uitgangspunt. De bibliotheek heeft daarmee een bredere maatschappelijke betekenis.



Blijf Vitaal

Wandel iedere 3e dinsdag van de maand (19 maart) mee met de SWOBS. Start om 13.30 uur Op de Boor Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft een 2 uur durende wandeling voor iedereen normaal te lopen uitgezet. De wandeling is gratis en gaat bij alle weersomstandigheden door.

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Honden-
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzerweg'
Bocholtzerweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
di. t/m vr. 9-18u
za. 9-16u



Nieuw!

Uitgebreid assortiment



Turnsters WNK naar finale

SIMPELVELD | Tijdens de voorwedstrijden turnen dames hebben de meiden van Gymnastiekvereniging Werk Naar

Van Lieshout langer bij SV Simpelveld

SIMPELVELD | SV Simpelveld en trainer Maarten van Lieshout hebben het contract verlengd voor het seizoen 2024-2025. Beide partijen zijn nog niet op elkaar uitgekeken.

Maarten van Lieshout: "We hebben een jonge, enthousiaste en leergierige groep. Het neemt de nodige tijd in beslag voordat de jonge spelers wekelijks eenzelfde niveau laten zien. Hoewel we het seizoen moeizaam zijn begonnen zie ik nu steeds meer progressie hetgeen zijn weerslag heeft in de resultaten. Ik ben blij dat SV Simpelveld mij de mogelijkheid heeft geboden om nog verder aan dit proces te werken".

Voorzitter Patrick Wiggerman: "Wij zijn zeer tevreden over de manier waarop Maarten zijn functie invult. Vol beleving en enthousiasme. Dit straalt ook over op de jonge spelersgroep. De spelersgroep staat zodoende ook 100% achter ons besluit om het contract met Maarten te verlengen tot het seizoen 2024 - 2025".



Krachten prima gepresteerd. Het damesteam heeft zich geplaatst voor de finale, die in het weekend van 6/7 april zal plaatsvinden in Voerendaal.

Het team behaalde in de laatste wedstrijd een 1e plaats. Tevens werden Isa Vleugels 1e en Isis Leclaire 2e individueel!

Het team bestond uit: Julie Jongen, Isis Leclaire, Jitte Leclaire, Isa Vleugels en Maud Vleugels,

aangevuld met een turnster van Groot Meerssen: Lynn Bosten.

Tevens hebben Isis en Isa nog ieder vier toestelfinales en Jitte nog 2 toestelfinales.

De jongste meiden turnden voor het eerst een wedstrijd en behaalden een 4e plaats als team. Dit waren Mila Wenders, Lene Smeets, Fedra Wolf en Esmée Neven.

Voor de meerkampfinale hebben zich geplaatst: Lizzy van Aarle, Luciënne Hochstenbach en Evi Schreurs. Alles bij elkaar gerekend zijn er nog 17 kansen in de finale !!

We wensen van harte proficiat aan alle turnsters voor de behaalde resultaten en veel succes voor de finale. Ook een pluim voor de leiding Jacqueline en Anneke Hoek.



V.l.n.r.: Jitte Leclaire, Isa Vleugels, Isis Leclaire, Maud Vleugels, Julie Jongen, Lynn Bosten



V.l.n.r.: Mila Wenders, Lene Smeets, Fedra Wolf, Esmée Neven



V.l.n.r.: Luciënne Hochstenbach, Neske Nelis, Emma Brouwers, Lizzy van Aarle



V.l.n.r.: Isis Leclaire, Isa Vleugels, Lynn Bosten

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl

Effe Bletsje

Grondverzetbedrijfjes

Gelukkig hebben we in het Heuvelland best veel groen. Zo pronken bij heel wat woningen vlakke kort gewiekte gazonnetjes, de trots van de grasmaaiers in de familie. En bijna al deze semi-tuinlui hebben een hekel aan de molletjes, die graag grasveldjes 'mollen', 't groen overhoop halen. Met veel gegrom worden de mollenheuveltjes met hark of spade gespreid. En...er wordt ook veelvuldig jachtgemaakt op deze energieke grondverzetbedrijfjes. Men doet dat met klemmen, gas, speciale mollenkokers, vallen en nog meer moordwapens. Menig tuinman of -vrouw steekt zijn graafschop pal naast een verse molshoop in de bodem en wacht geduldig tot het beestje aan het werk is/grond naar boven stoot... Op dat moment wipt de mollenvanger de spade ophoog, in de hoop dat de mol uit de hoop mee omhoog komt...en dan triomfantelijk "hebbes" roept. Ergens las ik ooit dat vooral in de jaren twintig/dertig van de vorige eeuw pelsjagers de slechtziende beestjes vingden voor de velletjes, gewild bij dames die graag de blits wilden maken met mollenpelskledij. Gelukkig is dat thans al lang van de baan, verboden dus. Een zekere heer Willems uit Bocholtz was naar verluidt destijds een zeer bekwame mollenpelsjager. Hij verkocht de velletjes voor een paar centen per stuk. Dat was mooi meegenomen in de beruchte crisistijd van de vorige eeuw.

Sinds kort weet ik hoe nuttig de mol is. Voor alle duidelijkheid, ik heb 't hier niet over de tv-familie De Mol, die de laatste tijd ook vaker onder vuur wordt genomen. Maar...dat is een heel ander verhaal. Laten we bij de lotgevallen van 't gazongraver-tje blijven. Heb je zo'n diertje in de tuin, dat geeft aan dat jouw grond in goede conditie is. Volgens de mollengeleerden houden ze namelijk onder meer de bodem luchtig en wordt overtollig water afgevoerd via hun gangenstelsels. Het mollenmannetje zoekt in de maand februari het kilometerlange gangenstelsel af naar een vriendinnetje om samen te paren en zo nakomelingen te vergaren. Op een gegeven moment is de mol uitgegraven en hebt u niet veel last meer van het ijverige diertje. Dus...laat ze even hun

ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!



www.naanhof.nl

XL VOORDEEL



1.⁹⁹
per kilo
(=€ 9,95/doors)

XL VOORDEEL



2.⁹⁹
per kilo

Dikbeveleerde varkensribben
schaal ± 2 kilo

XL VOORDEEL



4.⁹⁹
nú 2 schalen

Caloriearm kipgehakt of half-om-half gehakt
schaal 500 gr.: € 2,99

9.⁹⁹
per kilo



Keimagererunderrosbief
een heerlijk braadstuk

GRILL

5.⁹⁹
per kilo



Warme gegrilde kipklui-fjes

GRILL

4.⁹⁹
250 gr.



Knappend gegrild spek

4.⁹⁹
per zak



Farmfrost kipnuggets, kipfiletstripes of southern kipschnitzels
zak 1 kilo

4.⁹⁹
per zak



Ansjo-vis
zak 1 kilo (900 gr. netto)

VERS VAN DE BAKKER

5.⁹⁹
per stuk



Abrikozenrastervlaai

ECHT VERS V.H. MES

1.²⁹
100 gr.



Spaanse chorizo of salchichon

ECHT VERS V.H. MES

1.⁵⁹
100 gr.



Yorkham

SEIZDENSKAAS

1.⁵⁹
100 gr.



Lentekaas met bieslook, lente-ui en rode bes

Acties geldig t/m zaterdag 16-03-2024. Voor meer info zie www.naanhof.nl

gang gaan, alstublieft!
Héél lang geleden bestierde ik een eigen moestuintje en wist ik zo 'n mollig beestje te pakken te krijgen. Levend en wel. Het diertje de nek omdraaien, nee daar was ik te week voor. Ik deed 'm in een draagtas, hing 't zaakje aan mijn fietsstuur en pedaleerde fluitend naar een verderop gelegen akkerveld. Hier liet ik mijn molletje los. Binnen enkele seconden groef hij zich naar de vrijheid. Ik ben nog altijd trots op die edele daad van toen. Als ik het verhaal bij een potje bier vertel, word ik veelal meewarig bejegend door de 'echte' mollenvanger. Ik hoop onverhoopt dat de mol zijn gang mag gaan in de paartijd. Edoch, als ik echt eerlijk ben, 't liefst niet in m i j n tuin maar in de úwe!

Joos

UW OPSLAGRUIMTE IN ZUID-LIMBURG!



RIJKSWEG 104C LEMERS
STORAGE-VAALS.COM
0651291139



Uniek competitie-team TTV Vijlen'72

VIJLEN | Tafeltennisvereniging Vijlen'72 neemt met vijf teams deel aan de competitie van de NTTB. Twee teams spelen in de reguliere zaterdagcompetitie, drie in de doordeweekse duo-competitie. Sinds januari 2024 neemt aan die doordeweekse duo-competitie een team deel met een unieke samenstelling: een grootvader, twee kleindochters en een oudtante van de beide tieners. Dit derde duo-team bestaat uit:

- Grootvader Wiel Loo
- Oudtante Fien Finders-Loo
- Kleindochters Sophia Loo en Tessa Loo.

De thuiswedstrijden van dit derde duo-team worden op donderdagavond gespeeld, tijdens de trainingsavond van de club. Op de donderdagen 14 maart, 4 april en 18 april 2024 staan thuiswedstrijden op het programma, aanvang 19.30 uur, in Gymzaal Basisschool Op de Top, Vijlenberg 139, 6294 AT Vijlen.

ZijActief Simplveld

► **Woensdag 20 maart** bloemschikken. We gaan een paasstukje of Guirlande maken, voor meer info i.v.m. benodigheden contact opnemen met Lea tel. 06-11057597. Aanvang 19.00 uur in de Rode Beuk.


► **Dinsdag 9 april** jaarlijkse filmavond in de Vue door ZijActief Limburg. Dit jaar is gekozen voor de film "De Terugreis", Jaap is al 50 jaar samen met Maartje. Waar Jaap niet veel zin meer in heeft dingen te ondernemen, zit de soms wat verwarde Maartje nog vol levenslust. Als het echtpaar een brief ontvangt van een oude vakantie vriend, laat Jaap zich met gepaste tegenzin overhalen om hem op te zoeken. Ook niet leden zijn van harte welkom. Leden betalen € 15,00, niet-leden € 18,50. Dit is inclusief hapje en een drankje. Zin om mee te gaan? Meld je dan aan bij Lea voor 15 maart 06-11057597.


Op **zondag 9 juni 2024** organiseert Stichting Promotie Simplveld **27e Stoomvrijmarkt!**
Aanmelden via www.stoomvrijmarkt.nl

PAASBRUNCH

Gasterij
Berg & Dal

PAASBRUNCH IN BUFFETVORM

 **PAASZONDAG 31 MAART**
AANVANG 12:00 UUR, BUFFET OPEN TOT 14:30 UUR

 **KOFFIE EN THEE ZIJN INBEGREPEN BIJ DE BRUNCH,**
EXCLUSIEF OVERIGE DRANKEN

043-4573201
INFO@GASTERIJBURGENDAL.NL
WWW.GASTERIJBURGENDAL.NL

VOOR SLECHTS
32,50 P.P.

Koude gerechten

- GEROOKTE ZALM
- PAASEIEREN
- HAM/ASPERGEROLLETJES
- KOMKOMMERSALADE
- SERRANOHAM MET MELOEN
- PASTASALADE
- MINIBROODJES
- KAASBELEG
- ROOM- EN KRUIDENBOTER
- COCKTAILSAUS
- PAASSTOL

Warme gerechten

- TOMATENSOEP
- ASPERGESOEP
- VARKENSHAAS IN SATÉSAUS
- KIPFILET IN STROGANOFFSAUS
- GROENTE LASAGNE
- RIJST
- AARDAPPELKROKETTEN

Dessert

- LUXE DESSERTBUFFET

Kruistocht in Hellingbos

SIMPELVELD | Op Goede Vrijdag 29 maart a.s. zal in het Hellingbos de jaarlijkse kruistocht worden gelopen langs de staties.

In tegenstelling tot vorige jaren zal de tocht starten om 15.00 uur. Samenkomst aan de Lourdesgrot.

Na afloop nodigen de Vrienden van het Hellingbos de deelnemers uit voor gratis koffie en vla in de Rode beuk.

Stille Omgang Amsterdam

AMSTERDAM | De Stille Omgang wordt dit jaar weer gehouden van zaterdagavond 16 maart t/m zondagmorgen 17 maart. Inlichtingen voor Bocholtz via dhr. F. Bastings, Oude Smedestraat 4, tel. 045 - 544 3347. Voor Simplveld via mevr. H. Brouwers-Gerets, Dorpsstraat 10, tel. 045 - 544 5508.

Kennismaken met familieopstellingen?

Kom dan op 5 april naar Vaals. Tijd: van 19 tot 21 uur.

Nieuwsgierig geworden?

Meld je dan aan bij Agnès op praktijk@agnesgiesberger.nl

Vol is vol. Toegang gratis, mits aangemeld.

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje. info@weekbladtroebadoer.nl

Natuurkracht

natuurkracht.org

Structuurrijke graslanden in Wolfhaag houden water vast

We leven in Zuid-Limburg in een bijzonder stukje Nederland. Het landschap wisselt hoge plateaus af met steile hellingen en tallozen dalen. De mens gebruikt ieder stukje land en als er veel regen valt kan dat vele water geen kant op. Gevolg: wateroverlast, zoals we dat ook in juli 2021 gezien hebben.

Oplossing

Gelukkig zijn er oplossingen voor deze overlast. Een daarvan is heel simpel, graslanden die het water vasthouden. Niet zomaar graslanden, maar graslanden met veel verschillende soorten planten, zoals dotterbloem, slanke sleutelbloem en echte koekoeksbloem. Deze zogenaamde structuurrijke natuurlijke graslanden werken als een soort spons en houden het water langer vast. Dit soort graslanden kunnen ontwikkeld worden op voormalige akkers of voormalige productie-graslanden.

Water vasthouden

Een locatie waar dat gedaan is, zijn de graslanden rondom Wolfhaag bij Vaals. Hier ontspringen hellingbronnen en brengen kleine stroompjes het water vervolgens via de Selzerbeek naar de Geul. Doordat het water de tijd krijgt om in de bodem van de kruidenrijke graslanden te zakken, wordt het water langer vastgehouden in het gebied. Zo kan bodemerosie en wateroverlast benedenstrooms worden tegengegaan. Dat is belangrijk omdat door klimaatverandering meer heftige regens worden verwacht.

Lust voor het oog

In Wolfhaag is nu na een aantal jaar een prachtig natuurgebied ontstaan met natuurlijke laagtes, moerasjes en hagen. Een lust voor het oog, maar ook voor dieren zoals de geelbuikvuurpad en grauwe klauwier. Nu we het water vasthouden waar het valt is er een klimaatrobuust beekdal ontstaan en kunnen we toekomstige



Zaterdag
in het
Zuiden

Renée van Wegberg

Rob Bruynen & Bigband Beeg
Koninklijke Philharmonie Bocholtz

ZATERDAG 6 APRIL 20U - PLT THEATER KERKRADE

Koninklijke Philharmonie Bocholtz

wateroverlast helpen voorkomen. Het water vertraagt en zoekt later weer haar eigen weg op een natuurlijke manier. Zo ontstaat er een win-win-situatie voor natuur en mens.

Ontdek het zelf

Trek de laarzen aan en ga heerlijk struinen door de graslanden bij Wolfhaag. Zeker nu het lente wordt zijn er veel vogels, insecten maar ook bloemen te zien. Op www.natuurkracht.org kun je meer lezen over natuurlijke oplossingen tegen wateroverlast en droogte.

Wekelijks 2 uurtjes in de buitenlucht?

Word bezorg(st)er!

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers

voor **BOCHOLTZ**

en **EYS** (vanaf 1 april)

Bezorging op dinsdag en/of woensdag.

Goede verdiensten! Leeftijd v.a. 13 jaar.

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816

GEZOCHT

Particulier is op zoek naar **ruimte** of **garage** om aan de auto te werken, bij voorkeur op een boerderij.
tel. **06 - 30 51 73 64**

Ervaren, aardige, betrouwbare **huishoudelijke hulp** gezocht voor 2 uur per week of 4 uur per 2 weken in Lemiers.
Vergoeding in overleg,
tel. **06 - 23 08 12 00**

BELASTING**Hulp bij belastingaangifte nodig?**

Ik help al 20 jr. ouderen en buitenlandse uitzendkrachten bij het invullen van de aangifte. Stuur een SMS **06 1082 8464**.
Ik bel u terug.
4kant@belastinghulp.eu

PEDICURE**Pedicure aan huis.**

Hebben jouw voetjes dit ook verdient, laat het weten en ik kom graag naar je toe in je eigen vertrouwde omgeving. Ook voor waardebonnen!
Tel. **06 - 42 03 18 17**
Behandeling € 25,-

SCHILDERS

We love colors

Schildersbedrijf met 33 jaar ervaring biedt u hoge kwaliteit en lage prijzen

* Binnen en buiten schilderwerkzaamheden * Behangwerkzaamheden * Spuitwerkzaamheden * Houtherstel & houtconservering werkzaamheden * Vloer coating werkzaamheden * Zandstralen gevels en diversen * Pleister werkzaamheden * Gipsplaten plafonds en stucplafonds * Renoveren - behandelen - stralen van houten meubels * Diversen onderhoudsplan. Wij berekenen geen voorrij- en advieskosten. Ervaren en levering van hoogwaardige kwaliteit. Ook gespecialiseerd in oude verftechnieken.

Wij bieden u kwaliteit, lage prijzen, en garantie. Binnen 24 uur een offerte met vaste prijzen.
Bel voor een gratis offerte
VGO Zuid: **06 - 10 10 70 60**

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje. Stuur een mailtje naar **info@weekbladtroebadoer.nl**

DIVERSEN

Eva Art of Living



Creating Possibilities

Als je het even niet alleen kunt

Burn-out, levensfaseproblematiek, o.a. vrouwen en overgang Trauma, verslaving, depressie en angstklachten (Familie) opstellingen met behulp van paarden
UWV re-integratie trajecten

Workshops en retraites, website www.zijnscentrum.nl 30 jaar ervaring.

Eva Schepers 06 - 20304078

TAPIJTEN**Maison d'Iran**

*Tapijtreiniging
Tapijtreparatie
Tapijverkoop*
Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. 043 3062771
06 12605199

ATELIER BLANC-NEGRE**Talen / Kunst**

Frans - Spaans. Textiel weven (gobelin tapijten), macramé, vilten. Glas: in lood en tiffany.
Info Julia
j5bm@hotmail.com
tel. **06 - 40 79 79 79**

MEUBELS

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.
www.meubelpiet.nl
06 - 82 94 47 93

Meubelherstel Het Zuiden

Voordelig herstofferen
Bank reparatie totaal
Professionele meubelreiniging
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.nl
jouwweb.nl

TE KOOP

- Elektrische **grasmaaier**
Gardena Power Max 32
- Elektrische **trimmer**
Bosch Art 24 - 400 w
- **Verlengsnoer** zwart 25 m
Nieuw staat samen € 95,-
tel. **06 - 42 16 68 19**

K.B.O. Vijlen

Op **maandag 18 maart** is er voor de leden weer het gezellige Paaskienen en eiertietschen. Dit vindt plaats in het jeugdgebouw en begint om 14.00 uur. We hopen weer veel leden te mogen begroeten.

Start nieuwe EHBO-cursus in Klimmen

KLIMMEN | Vanaf 2 april 2024 start EHBO-vereniging Klimmen-Ransdaal een cursus voor het diploma Eerste Hulp. De cursus omvat 9 wekelijkse lessen van 2 uur van 20.00 u tot 22.00 u en wordt gehouden in verenigingslokaal: Gemeenschapshuis „Op d'r Plats”, Houtstraat 25 te Klimmen. De cursus wordt afgesloten met een theorie- en praktijkexamen. Bij goed gevolg ontvangt u het diploma EHBO Eerste Hulp inclusief reanimeren. Dit diploma is twee jaar geldig. De kosten van deze nieuwe cursus bedragen € 250 inclusief reanimatie, gebruikte verbanden, lesboek en examen. Om daarna in aanmerking te komen voor verlenging van het diploma, dient u jaarlijks 10 herhalingslessen en 1 reanimatieles te volgen.

Deze kunt u volgen bij de EHBO-vereniging Klimmen-Ransdaal. Kosten € 42,50 per jaar, indien deelgenomen wordt aan één inzet per jaar € 22,50
De gemeente Voerendaal vergoedt voor inwoners na het behalen van het reanimatiegedeelte € 55 indien de geslaagde zich aansluit bij HartslagNu. Na het behalen van het diploma wordt via de meeste zorgverzekeringen een gedeelte van het cursusgeld vergoed.
Data EHBO-cursus 2024
2 april -16 april - 23 april - 30 april - 7 mei - 21 mei - 28 mei - 4 juni en 18 juni. 25 juni examen. Indien u verdere vrijblijvende informatie wil stuur een e-mail naar:
ehboklimmenransdaal65@gmail.com of **dautzdeg@gmail.com**
Ook kunt u bellen met de voorzitter Annie Dautzenberg tel. 06-20044629

Contactgroep Dementie

VAALS | Bijeenkomst voor partners en naasten van iemand met Dementie. Doel van deze bijeenkomst is "met elkaar in gesprek gaan". Thema: "elkaar ontmoeten"
Datum: **donderdag 28 maart** 19.00 uur 2024.

Vanaf 19.00 uur in de Gasterie van zorgcentrum Langedael.

Gezocht **collectanten** voor dierenbescherming en Het Gehandicapte Kind. Meldt u snel aan
telefoon **043 - 852 69 92**
of **06 - 43 58 27 54**

Bloemendalstraat 148 te Vaals. Meer informatie 088-9914007
receptie.langedael@sevagram.nl
Vooraf aanmelden is wenselijk. Noteer alvast de volgende bijeenkomst in uw agenda...
Donderdag 30 mei 19.00 uur Gasterie Langedael.

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Gratis toegang

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483



**ABELS
BIKES**

Rijksweg 113A, 6271 AD Gulpen
T: 043 - 450 40 00

www.jefabelsbikes.nl

E-BIKE TESTDAGEN 23 & 24 MAART

Heb je altijd al eens de nieuwste elektrische fiets willen proberen op een prachtig parcours door het mooie Heuvelland? Grijp dan nu je kans en kom op 23 of 24 maart naar onze E-bike testdagen.

Keuze uit een ruim assortiment:

E-bikes, E-mountainbikes,
E-racefietsen, E-bakfietsen

SPECIALIZED RIDLEY
KOGA Gazelle
NIEUW **cannondale**

3Heuvelland



3Heuvelland vanaf 9 maart 2024 in Mozaïek

Zondag en maandag de hele dag
na het nieuws van Heuvelland
Vandaag.

Dinsdag t/m 12 uur en vanaf 19
uur en woensdag t/m 12 uur na
het nieuws.

Onder voorbehoud: tevens don-
derdag t/m zaterdag t/m 12 uur
en vanaf 19 uur aan het einde van
het programma van Heuvelland
Vandaag.

Deze Mozaïek staat in het te- ken van halfvasten.

Daarin een herhaling van Top on
Pop 2023 uit Valkenburg.
Verder beelden van de carnavals-
optocht uit Vaals met een gesprek
met het Prinsenechtpaar uit
Vaals. Ook de Lemkesoptocht uit
Partij komt voorbij.

Kijk of luister ...

Op de website
www.3heuvelland.nl
Daar kunt u ook terecht voor de
programmering en voor het be-
luisteren of terugluisteren van de
radioprogramma's
Via YouTube en Facebook /
3heuvelland is een aantal
tv-items te zien

Kijk naar 3Heuvelland / Heuvel-
land Vandaag via:
Ziggo kanaal 46, KPN 1337 en T-
Mobile (Odido) 710

Luister naar radio 3Heuvelland
op 105.8 (Maasdal), 106.8 (Meers-
sen), 107.2 (Heuvelland), of
Ziggo - KPN - Odido digitaal en/
of via internet

Venetian Blinds

rolluiken · zonwering
KERKRADE

**Al meer
dan 50 jaar
een begrip!**

**als kwaliteit
uw keuze
bepaalt...**

weinor

somfy

heroal
Kompetenz in Alu

Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416

www.venetianblinds.nl

Sport



Nieuws WDZ

Trainer

Ook volgend seizoen zal trainer André Hall het WDZ vrouwen-team leiden en dat samen met zijn vaste assistent Ben Spelthoen. Door de nodige blessures en afwezigingen om andere redenen speelt het vrouwen-team met wisselend succes in de vierde klasse, maar het plezier is er niet minder om. Daarnaast voetbalt er ook nog een groep vrouwen in het 18+ team, dat zijn wedstrijden op vrijdagavond in de vorm van een klein toernooi afwerkt. Heb je interesse om mee te voetballen, kom gerust eens kijken op een van de trainings-avonden. Kijk hiervoor op de website. We hebben overigens nu ook meisjesteams onder de vijftien en onder de acht en daar spat het plezier echt vanaf.

Shirts

In het kader van 65 jaar WDZ kun je een origineel shirt van WDZ 1 of WDZ VR1 kopen. Het shirt is met korte mouw en je kunt het laten voorzien van rugnummer en naam naar eigen keuze. In de hele maand maart kun je het shirt passen en bestellen bij Ivo Sport in Simpelveld. Het shirt kost inclusief opdruk € 42,50. In april gaat de bestelling dan naar Jako en vóór het feest in juli zijn de shirts binnen en kunnen ze verder de hele zomer door gedragen worden. En wie ons de mooiste vakantiefoto in het shirt stuurt..., maar daar later meer over.

Programma

Woensdag 13 maart

JO10-1: WDZ - Heer 2 18.30

Vrijdag 15 maart

VR18+1: RKHSV - WDZ 19.30

VR18+1: RKMVC - WDZ 20.00

VR18+1: WDZ - RKIVV 20.30

Zaterdag 16 maart

JO19-1: WDZ - Bunde 14.30

MO15-1: WDZ - De Leeuw 2 14.30

JO15-1: Bunde 2 - WDZ 13.30

JO13-1: WDZ - V.V. Schaesberg 12.30

JO12-1JM: WDZ - FC Hoensbroek 2 11.30

JO11-1JM: ESB '19 - WDZ 11.00

JO10-1: WDZ - Chèvremont 10.30

JO10-2JM: Schaesberg 5 - WDZ 10.00

JO9-1: SV Huilsberg - WDZ 09.00

JO9-2: V.V. Schaesberg - WDZ 09.00

JO8-1JM: WDZ - BSV Limburgia 09.30

JO8-2JM: V'daal/RKSVB 1 - WDZ 09.00

JO7-1JM: ESB '19 - WDZ 09.30

JO7-1JM: WDZ - R.Gr. LVC/Vijlen 09.50

JO7-1JM: Walram - WDZ 10.10

JO7-2JM: WDZ - V.V. Schaesberg 08.30

JO7-2JM: UOW '02 3 - WDZ 08.50

JO7-2JM: WDZ - FC Kerkrade-W 1 09.10

JO7-3JM: V'daal/RKSVB 4 - WDZ 09.00

JO7-3JM: Krijtland 4 - WDZ 09.20

JO7-3JM: WDZ - Bekkerveld 7 09.40

Zondag 17 maart

1e: RKHSV - WDZ 14.30

2e: RKHSV - WDZ 11.00

3e: WDZ - VV Hellas 2 12.00

4e: Keer 2 - WDZ 11.00

5e: WDZ - Vijlen 2 10.00

VR1: Langeberg - WDZ 10.00

Uitslagen

2e: WDZ - EHC 1-0

MO15-1: RKHSV - WDZ 2-3

JO15-1: WDZ - UOW'02/LHC 2 3-4

JO13-1: RKASV - WDZ 11-0

JO12-1JM: R.Gr. LVC/Vijlen - WDZ 4-3

JO11-1JM: WDZ - Sp. Jekerdal 2 1-11

Ve: WDZ - Schinveld 0-0

1e: WDZ - SV Simpelveld 0-3

2e: WDZ - S'veld/Zwart Wit '19 0-0

4e: WDZ - SCG 2 2-0

5e: RKSVB 2 - WDZ 1-1

VR1: WDZ - Woander Forest 0-2

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

JO15-1: SJO ESB'19 - RKHSV 2-1

JO13-1: Schimmert - SJO ESB'19 0-1

MO20-1: DVC'16 - ST Voerendaal/

RKSVB/SJO ESB'19 6-0

JO13-2: DVO - SJO ESB'19 0-3

JO12-2: FC Hoensbroek - SJO ESB'19 3-6

MO20-1: ST FC Oda/Brevendia - ST

Voerendaal/RKSVB/SJO ESB'19 0-1

MO15-1: De Leeuw - SJO ESB'19 1-3

Programma:

Zaterdag 16 maart:

JO17-1: SJO ESB'19 - Scharn 14.00

JO13-1: KVC Oranje - SJO ESB'19 12.00

JO13-2: Sp. Jekerdal - SJO ESB'19 11.45

JO12-2: SJO ESB'19 - RKTSV 12.30

JO11-1: SJO ESB'19 - WDZ 11.00

JO10-1: SCG - SJO ESB'19 10.00

JO10-2: SJO ESB'19 - Voerendaal 10.30

JO10-3: SJO ESB'19 - SV Geuldal 10.30

JO9-1: SJO ESB'19 - SJO Krijtland 09.00

JO9-2: Rood Groen - SJO ESB'19 09.30

JO8-1: Bekkerveld - SJO ESB'19 10.30

JO8-2: UOW '02 - SJO ESB'19 09.15

JO7-1: SJO ESB'19 - WDZ 09.30

SJO ESB'19 - Walram 09.50

ST Rood Groen - SJO ESB'19 10.10

JO7-2: Rood Groen - SJO ESB'19 10.00

SV Geuldal - SJO ESB'19 10.20

SJO ESB'19 - SJO Heuvelland 10.40

MO15-1: SJO ESB'19 - Keer 12.00

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

VR1: ST SVS/Sc'25/ZW'19 - LHC 1-3

1e: WDZ - SV Simpelveld 0-3

2e: WDZ - ST SVS/ZW'19 0-0

4e: LHC - ST SVS/ZW'19 1-5

VR1: Schimmert - SVS/Sc'25/ZW'19 2-1

Lente komt eraan!

Potgrond actie
4 zakken à 40l.

voor € 15⁰⁰

Uitgebreid assortiment
groente, kruiden en
bloemen tuinzaden,
ook biologisch!

Landelijke tuinmeubels
van mooie kwaliteit.

(H)eerlijk
Limousin natuurrvles
van eigen boerderij,
alles los verpakt!

Openingstijden:

Di. t/m vr. 09:00 tot 17:30

Zaterdag 09:00 tot 16:00

Zo. en ma. gesloten

DCM meststoffen
allemaal voorradig!

De eerste
voorjaarsplanten
zijn er!
12 violen voor € 7⁵⁰

De mooiste
dahliaknollen!

Schapenbrokken 20kg.
nu voor € 12⁰⁰
Ook muesli verkrijgbaar voor
schapen & lammeren!

Eyserheide 1
6287 NB Eys
Langsteeg 6A
6265 NA St. Geertruid
043 408 23 55



DE LANDWINKEL
dier, hobby, huis & tuin

Programma:

Zondag 17 maart:

1e: SV Simpelveld - Langeberg 14.30

2e: ST SVS/ZW'19 - Langeberg

(Locatie ZW'19) 11.00

3e: Langeberg - ST SVS/ZW'19 10.00

4e: ST SVS/ZW'19 - Kerkrade West

(Locatie SVS) 11.00

VR1: ST SVS/Sc'25/ZW'19 - Rood

Groen (Locatie Sc'25) 10.00

Nieuws TVV Vijlen '72

Uitslagen afgelopen week

Het derde duo-team speelde dinsdag uit tegen Kluis 2 Geleen en verloor met 4-1. Wiel Loo zorgde voor het enige tegenpunt. Sophia Loo bood goed tegenspel, maar het was helaas niet voldoende voor een overwinning.

Duo 1 speelde op donderdag thuis tegen lijstaanvoerder Heksenberg 3. Ondanks stevig tegengas van Roxy Cörvers-Brinkhuis, René Gulpen en Guus Prevoo werd met 1-4 het onderspit gedolven tegen de kampioenskandidaat uit Heerlen. Alleen Guus Prevoo wist een set te winnen.

Ook de beide zaterdagteams speelden thuis. Vijlen 1 walste over het Geleense Kluis 1 heen en won met 9-1. Egon Loo

en Hai Heijenrath wonnen driemaal. Ricardo Heijenrath voegde daar twee punten aan toe en won samen met Egon Loo ook de dubbel. Het tweede zaterdagteam verloor met 2-8 tegen het sterke Falco 2 uit Valkenburg. Tim Kullen en Jos Ritzen wonnen allebei één set. Daniël Nikkel bleef ondanks een aantal gamewinsten helaas met lege handen.

Volgende uitgave
van d'r Troebadoer:
dinsdag 19 maart

Aanleveren persberichten/
advertenties voor
vrijdag 15 maart
voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdens-
advertenties voor
zondag 17 maart
voor 18.00 uur.



Kerk- & familieberichten

Na een fijn leven namen wij afscheid van onze lieve vader, schoonvader en opa

Hein Packbier Hendrik Joseph

* 10 mei 1939 † 6 maart 2024

echtgenoot van
Keetje Packbier-Reijnders †

*Lid in de Orde van Oranje Nassau
Begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice*

Huls-Simpelveld: John en Henriëtta
Packbier-Ashigidi
Lara
Levi

Simpelveld: Silvia Packbier
Tita en Leon

Correspondentieadres:
Huls 79
6369 ET Simpelveld

De uitvaart heeft reeds plaats gevonden.

Een bijzonder woord van dank aan de Meander Thuiszorg, het personeel van de groepswoning de Korenwolf en de huisartsenpraktijk Simpelveld voor de goede zorg.

*Een herinnering in liefde
is een herinnering voor altijd*

Na een zorgzaam en liefdevol leven nemen wij afscheid van mijn lieve vrouw, onze allerliefste (schoon)moeder en (over)grootmoeder

Finy Souren-Baggen

* 4 april 1938 † 3 maart 2024

echtgenote van
Jef Souren

Karl †, Monique en Marcel
Maud en Jijan (Lina en Roan)
Maxime
Sam en Brian

Ria en Rim
Robin en Vera (Fleur)
Dennis en Kelly

Yvonne en Erik
Carmen en André (Bram en Ruben)
Manon en Sam

Silvio en Tamara
Stan
Roel en Pauline

Correspondentieadres:
Pater Gelissenstraat 38
6294 BN Vijlen

De uitvaartdienst heeft inmiddels plaats gevonden.

HOLSET

Parochie St. Lambertus
Zondag 17 maart
11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 18 maart

13.45 uur H.Mis ter ere van de H. Genoveva

Palmzondag 24 maart

11.15 uur gezongen H.Mis

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur. Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl

Dinsdag 19 maart:

Hoogfeest St. Jozef. Gelezen Mis na de Laudan. Hoogmis als op zondag en Vespers met Lof. Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl. Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 14 maart:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 15 maart:

19.00 uur Avondmis

Zaterdag 16 maart:

*Niemand weet wat het Leven is,
alleen dat het een gegeven is,
en dat van dit geheimnis,
God het begin en einde is....*

Gerda Bischoff-Lanckohr

* Heerlen, 18 april 1937 † Vaals, 4 maart 2024



Jan Bischoff †

Vaals: Harrie en Monique Bischoff
Sander en Femke

Familie Lanckohr
Familie Bischoff

Weijerweg 2, 6291 NL Vaals

De uitvaart heeft dinsdag 12 maart 2024 plaatsgevonden.



Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, hartelijkheid, bezorgdheid en liefde is plotseling van ons heengegaan onze broer, onze schoonbroer, onze oom

Jan Hitberg

17-01-1943 Vaals 03-03-2024

Vijlen: Billa en Piet † Hamers-Hitberg
Marion †
Anja en Patrick
Anthony,
Jaimy en Dominiek

Vaals: Elly en Huub Simons-Hitberg
Monique en Erik
Nordin

Correspondentieadres:
Leenheerstraat 44
6291 JE Vaals

De plechtige uitvaartdienst heeft plaatsgevonden op maandag 11 maart in de parochiekerk van H. Paulus te Vaals.

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 20 april om 19.00 uur in bovenstaande kerk.

Verdrietig laten wij weten,
dat na een leven vol liefde en zorg is overleden

Maria Louisa Bleijlevens-Hamers

* 2 mei 1947 † 9 maart 2024

echtgenote van
Hubert Bleijlevens

Wij zijn dankbaar voor het leven van onze moeder,
schoonmoeder en oma, één uit duizenden:

Roy en Susanne
Chanel en Roel
Dean

Jean en Serena
Keanu
Damian

Dr. Poelsplein 7
6369 AT Simpelveld

De uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 16 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Mochten wij iemand vergeten zijn persoonlijk te berichten, beschouwt u dan deze aankondiging als zodanig.

In memoriam
Jan Hitberg

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze oud-vaandeldrager en vriend dhr. Jan Hitberg. Wij wensen Billa, Ely en familie sterkte bij dit verlies.

Koninklijke
Harmonie
St. Cecilia 1836
Vaals

Leden en vrienden Kon. Harmonie St. Cecilia 1836 Vaals

19.00 uur Avondmis voor:
Stephan Bulles als zes weken-
dienst, ouders Janssen-Jongen en
ouders Lentjes-Foortjes

Zondag 17 maart:

11.15 uur H. Mis: Maria Loo-
Mommer, ouders Mommer-Van
Wersch, broer Leo en Rob en
kleinzoon Christiaan, voor over-
leden ouders en grootouders,

ouders Theo en Finy Voncken-
Rouvroije als jaardienst, dochter
Annie, zonen Hub, Leo en Willy
en schoonzoon Harrie, Frans
Meens (verjaardag)

Dinsdag 19 maart:

08.30 uur H. Mis
Woensdag 20 maart:

19.00 uur Avondmis
Parochiekroniek:



Overleden:
Ivonne Möllenbeck-Zeegers
Jan Hitberg
Gerda Bischoff-Lanckohr

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Zaterdag 16 maart

17.30 uur H. Mis Vijfde zon-
dag Veertigdagentijd v. Annie
Pleijers-Crutz (verjaardag) en Jo-
zef Pleijers (st); v. Ignaz Bulles en
Maria Bulles-Vaessen (st); jrdst.
v. Jozef Hermans en Jozefina
Hermans-Werker (st).

Dinsdag 19 maart

19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 14 maart

19.00 uur H.Mis

Zondag 17 maart

10.00 uur H.Mis -Vijfde zondag
Veertigdagentijd- Viering St.
Jozef Patroon van de Schutte-
rij- m.m.v. Schutterij St. Jozef en
gemengd zangkoor St. Grego-
rius- v. ouders Jozef en Mina
Schins-Hamers

Donderdag 21 maart

19.00 uur H.Mis

ONS HART KLOPT VOOR
 SINDS
1953
 DE BAKKERIJ



KICKARTZ 

NIEUW OPENING!

Dinsdag 19/03/2024 vanaf 7.00 uur
 Maastrichterlaan 41 in Vaals

Bezoek ons lunchroom met een nieuwe look voor de perfecte time-out!

28%
 KORTING OP
 BRODEN EN
 BROODJES*



**ZOETE
 PANNEN-
 KOEKEN***
 NAAR KEUZE SLECHTS
4.95 €

We kijken uit naar je komst!

BAKKERIJ KICKARTZ | Maastrichterlaan 41, 6291 ES Vaals | www.kickartz-printen.de
 *Onze twee openingsaanbiedingen zijn alleen geldig op 19 maart 2024 en alleen zolang de voorraad strekt!

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024
week 11

Landelijke Opschoondag op 23 maart, doe mee!

Op zaterdag 23 maart is het weer zover: de **Landelijke Opschoondag!** Op deze dag zullen er door het hele land acties georganiseerd worden om zoveel mogelijk zwerfafval op te ruimen. Want: hoe schoner de buurt, hoe meer het uitnodigt om deze schoon te houden. Doe je ook mee? Als gemeente vinden we het belangrijk om te werken aan een schone omgeving. Zo voorkomen we dat er afval in de natuur en uiteindelijk in zee, maar ook in ons eigen voedsel terecht komt. Ook draagt het bij aan een fijne leefomgeving. Geïnspireerd om ook iets aan zwerfafval te doen? Bij de gemeente kun je afvalknijpers, afvalringen, handschoenen en vuilniszakken krijgen om zwerfafval op te ruimen. Als je gebruik wilt maken van deze materialen, neem dan contact op met gemeente Simpelveld via 045 544 83 83. De materialen krijg je in bruikleen en mag je zolang gebruiken als je wilt.

HÉ JIJ DAAR, GOED BEZIG!

- ✓ Ja, ik erger me aan zwerfafval
- ✓ Ja, het is slecht voor het milieu
- ✓ Ja, ik ruim zwerfafval op

Doe jij ook mee?

Schoon.
Simpelveld

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijsen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgezondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat. Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Aanbieden PMD-verpakkingen en oud papier

Het komt regelmatig voor dat vervuiling wordt gevonden in (en bij) de PMD-zakken. We vragen daarom om goed op te letten wat in de PMD-zak gedaan wordt.

Bij te veel vervuiling kan een hele vracht worden afgekeurd door de verwerker. Dat is zonde want dan wordt alles verbrand als restafval. We moeten samen proberen om dit te voorkomen. Van PMD-verpakkingen worden namelijk nieuwe dingen gemaakt zoals speelgoed, fleece dekens of nieuwe verpakkingen. Zo worden kostbare grondstoffen behouden.

Wat hoort in de PMD-zak?

- ▶ Plastic verpakkingen zoals flessen, deksels en bakjes;
- ▶ Metalen verpakkingen zoals blikjes;
- ▶ Drankkartons zoals melk- of sapzakken.

Al het andere afval hoort er niet in thuis. De verpakkingen moeten schraap leeg zijn. Als er getwijfeld wordt of iets in de zak mag, kijk dan in

de afvalscheidingswijzer in de Milieu App of op www.rd4.nl. Ook restafval en etensresten horen niet in het PMD, op dit afval komen ratten en vogels af, die aan en uit de zakken vreten met overlast tot gevolg.

Aanbieden PMD

Leg de PMD-zak pas buiten op de ochtend van de inzamel dag, uiterlijk om 08.00 uur. Knoop de PMD-zak goed dicht! Zo helpt u overlast van weggewaaid afval voorkomen. Leg de zak goed zichtbaar aan de straat, in de buurt van uw eigen voordeur.

Bij hevige wind wordt geadviseerd om de zakken bij elkaar te binden zodat ze vaster liggen en daardoor moeilijker

kunnen wegwaaien. Hierdoor zal er minder zwerfafval ontstaan waardoor uw eigen omgeving leefbaar blijft.

Aanbieden oud papier en karton

Zet het papier uiterlijk om 7.00 uur zichtbaar aan de weg. Wordt het papier in de avond ingezameld? Zet het dan uiterlijk om 18.00 uur aan de weg. Voor een inzameling op zaterdag geldt dat het uiterlijk om 08.00 uur aan de weg moet staan. Biedt het oud papier aan in kartonnen dozen of in bundels.

Als u vragen heeft, neem dan contact op met Rd4 via info@rd4.nl of 045 5437100. Rd4 is bereikbaar op werkdagen van 8.00 tot 17.00 uur.

NL-DOET in de Rode Beuk op vrijdag 15 maart!

Op 15 maart staat er een bijzondere gebeurtenis gepland in de Rode Beuk, speciaal voor alle inwoners van de Gemeente Simpelveld. Dagbesteding Meander, Basisschool De Meridiaan en Welzijnsorganisatie Impuls bundelen hun krachten om een gezellige middag te organiseren, waarbij het samenkomen, ontmoeten en verbinden centraal staan.

De entree is gratis en de activiteit is geschikt voor alle leeftijden. Nodig al je vrienden uit, verspreid het nieuws en kom langs om samen te genieten van een hartverwarmende bijeenkomst. We kijken ernaar uit je te verwelkomen!

15 MAART
14:00
16:00

NL DOET

SAMEN EEN GEZELLIGE MIDDAG BELEVEN
BS. MERIDIAAN - MEANDER - IMPULS

WIJ ZIEN JOU GRAAG!
ALLE LEEFTIJDEN GRATIS DEELNAME

HAPJES | LIVE MUZIEK | DRANKJES | FOTOHOEK

Basisschool De Meridiaan | Simpelveld

DE RODE BEUK
KLOOSTERSTRAAT 57
SIMPELVELD

Impuls | MeanderGroep

Controle bungalowpark in Simpelveld

Dinsdagochtend 5 maart voerde de gemeente Simpelveld, samen met diverse instanties, een integrale controle uit op het bungalowpark in Simpelveld. Aanleiding voor de controle waren meldingen van mogelijke illegale bewoning. De bestemming van het bungalowpark is recreatie, daarmee is zogenoemde permanente bewoning (mensen die er wonen) niet toegestaan. Bij deze controle bleek dat er enkele huisjes bezet waren met bewoners die hier niet voor recreatie waren. Dit is in strijd met het bestemmingsplan. De gemeente neemt dit verder in onderzoek en zal waar nodig stappen ondernemen om de overtredingen te beëindigen. Burgemeester Scheepers: “Ik ben blij met alle positieve berichten en vind het mooi om te zien hoe alle geledingen met elkaar samenwerken en elkaar versterken.”

Andere bevindingen

Verder trof de politie op de parkeer-

plaats voor het park een voortvluchtige persoon aan en is een persoon zonder geldige verblijfsvergunning meegenomen naar het politiebureau.

Integrale controle

De controle is uitgevoerd door de gemeente Simpelveld, in samenwerking met het ACT! Interventieteam, Zorg- en Veiligheidshuis Parkstad, Kompas, RIEC Limburg, politie en de Arbeidsinspectie.

(Anoniem) melden

Inwoners kunnen overlastsituaties, vermoedens van overtreding van wetten en regels en andere tips doorgeven aan de gemeente Simpelveld via telefoonnummer **045-5448383**.

Liever anoniem melden? Neem dan contact op met Meld Misdaad Anoniem (M.) via **0800-7000**. Alle tips worden vertrouwelijk behandeld.



Uitnodiging:

In gesprek met Maastricht Aachen Airport

Heb jij vragen over of aan Maastricht Aachen Airport? Of heb je ideeën die je graag wilt delen? Kom dan naar de **Open Coffee** op onze luchthaven.

Vier keer per jaar staat de koffie klaar. En een aantal medewerkers én de CEO die graag met jou in gesprek gaan. Jij bepaalt waar we het over hebben.

In 2024 zijn de Open Coffees van 17.00 tot 19.00 uur op:

- **Maandag 18 maart**
- **Maandag 10 juni**
- **Maandag 9 september**
- **Maandag 2 december**



Aanmelden kan via www.maa.nl/opencoffee of per mail aan communications@maa.nl

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Kennisgeving wet algemene bepalingen omgevingsrecht (Wabo) uitgebreide voorbereidingsprocedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wabo een ontwerpbesluit heeft genomen:

voor: oprichten van een waterbuffelhouderij
locatie: Koolhoverweg 30, 6351 JD te Bocholtz
datum besluit: 7 maart 2024
zaaknummer gemeente: 2022-066817
zaaknummer RUDZL: 2022-069094

Het ontwerpbesluit en de bijbehorende stukken liggen ter inzage van woensdag 13 maart t/m dinsdag 23 april 2024 bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor

inzage dient u een afspraak te maken.

Rechtsbescherming

Iedereen kan tijdens de inzagetermijn schriftelijk of mondeling zienswijzen inbrengen. Schriftelijke zienswijzen dient u te sturen naar: Gemeente Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Als u een mondelinge zienswijze naar voren wilt brengen, verzoeken wij u om één week voor einde inzagetermijn telefonisch contact op te nemen.

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: Plaatsen airco-unit
locatie: Buijsroggestraat 10, 6369 EE Simpelveld
ontvangstdatum: 6 maart 2024
dossiernummer: Z2024-00000120

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen

indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, via telefoon 045-544 8383.

► Kennisgeving omgevingsvergunningvrij

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht de volgen-

de aanvraag vergunningvrij is:

- voor: Plaatsen van een bouwkeet en containers
- locatie: Op de Weiher
- ongenummerd te Bocholtz
- verzenddatum: 29 februari 2024

dossiernummer: Z2023-00000266

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunning kunt u geen bezwaar of zienswijzen indienen.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: Kappen Fraxinus excelsior (Es boom)
- locatie: Oude Molenstraat 7, 6369 XP Simpelveld
- verzenddatum: 5 maart 2024
- dossiernummer: Z2024-00000037

- voor: Vervangen en wijzigen van gevelkozijnen en het aanbrengen van een keerwand
- locatie: Wijngracht 10, 6351 HJ Bocholtz
- verzenddatum: 6 maart 2024
- dossiernummer: Z2023-00000462

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet

op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- Voor: Tourversie Amstel Gold Race
- Datum: 13-04-2024
- Locatie: passeert gemeente Simpelveld
- Verzenddatum: 05-03-2024
- Dossiernummer: Z2024-00000079
- Voor: Amstel Gold Race Heren
- Datum: 14-04-2024
- Locatie: passeert gemeente Simpelveld
- Verzenddatum: 06-03-2024
- Dossiernummer: Z2024-00000095

- Voor: Amstel Gold Race Dames
- Datum: 14-04-2024
- Locatie: passeert gemeente Simpelveld
- Verzenddatum: 06-03-2024
- Dossiernummer: Z2024-00000096

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;

- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
 - uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
 - onderteken het bezwaarschrift.
- Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
💻 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
🌐 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
💻 www.socialezaken-mh.nl

Leesplezier in Vaals

Lokale scholen en Heuvelland-bibliotheken bundelen hun krachten om een inspirerende leesomgeving te creëren voor alle kinderen. Samen streven ze naar een bloeiend leesklimaat dat leesplezier bij alle leerlingen stimuleert. Met steun van de Gemeente Vaals wordt het programma 'De Bibliotheek op school' geïntroduceerd op Basisschool op de Top, OBS de Robbedoes en de kleine Wereld.

Dit initiatief biedt een gevarieerd boekenaanbod, professionele begeleiding voor leerkrachten en volop tijd voor leesactiviteiten. Een op maat gemaakt lees- en

mediaplan zorgt voor voortdurende evaluatie en aanpassing, waardoor een duurzame cultuur van lezen en leren wordt bevorderd.

Wethouder Erika Jaegers: "Het is prachtig om te zien dat er inzet wordt getoond om het leesplezier van kinderen te stimuleren. Lezen is een belangrijke factor in de taalontwikkeling van kinderen. Bovendien zal een kind sneller een volgend boek

oppakken als het eerste boek met veel plezier is gelezen. Ik ben trots op deze waardevolle samenwerking."



Werkzaamheden speelgelegenheid Selzerbeeklaan

Een speeltoestel op de speelgelegenheid bij de rotonde Selzerbeeklaan is tijdelijk afgezet. Momenteel is het toestel afgesloten met bouwhekken.

De afzetting is het gevolg van werkzaamheden, uitgevoerd door aannemer Spie in opdracht van Delta.

Tijdens deze werkzaamheden is bentoniet, een natuurlijk materiaal, naar boven gekomen. Bentoniet wordt hard wanneer het uitdroogt, wat mogelijk gevaar kan opleveren voor kinderen die het speeltoestel gebruiken.

We willen benadrukken dat de aanwezigheid van bentoniet op zichzelf niet schadelijk is, maar we willen het risico op mogelijke verwondingen voorkomen. Daarom is in overleg met de Regionale Uitvoeringsdienst besloten dat de bentoniet onder het speeltoestel volledig verwijderd moet worden.

Vervolgens zal nieuw gecertificeerd valzand worden aangebracht voor de veiligheid van de kinderen.

De werkzaamheden zullen worden uitgevoerd in week 11 door Delta/Spie. Na afronding van de werkzaamheden zal een inspectie worden uitgevoerd door Speel Top Veilig voordat het speeltoestel weer toegankelijk wordt.



Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Tienjarig bestaan van "Samen Koken, Samen Eten"

Afgelopen maandag vierden we het tienjarig bestaan van het initiatief "Samen Koken, Samen Eten". Een goed moment om zowel de organisator als de deelnemers te bezoeken en samen te genieten van een heerlijk stukje vlaai ter ere van deze mijlpaal.

De reis van "Samen koken, Samen Eten" begon in Langedael, maar na verloop van tijd ontstond er een tekort aan ruimte. Gelukkig kregen ze de kans om te verhuizen naar een nieuwe locatie genaamd de Oude Pastorie in Vaals. Olga is de kartrekker voor dit initiatief. Koken is Olga's passie, en zorgen voor mensen zit in haar bloed. Het

vrijwilligerswerk voor dit initiatief past dan ook perfect bij haar. Het eten is altijd heerlijk maar het belangrijkste aspect van deze middagen is het delen van lief en leed met elkaar. Samen zijn, een praatje maken en een luisterend oor hebben voor een ander maakt het bijzonder. "Samen Koken, Samen Eten" vindt om de twee weken plaats op maandag, van 12.30 uur tot 17.30 uur. De kosten bedragen €5,00 per keer. Lijkt het jou, een familielid, vriend of vriendin, ook leuk om

deel te nemen aan deze middagen? Je bent van harte welkom! Aanmelden kan via Olga door te bellen naar 043 - 751 92 32 of 06-83 04 61 17.



Diamanten bruidspaar Sluismans-Schleepen

Op vrijdag 23 februari bezocht burgemeester Harry Leunessen het 60-jarig bruidspaar Sluismans-Schleepen.

Namens het gemeentebestuur wenste hij dit vitale paar nog vele gelukkige en gezonde jaren toe.

Vaals zoekt nieuwe buurtbemiddelaars

Kun je goed luisteren zonder een oordeel te vellen, goed omgaan met emoties, afstand nemen van eigen normen en waarden en je onpartijdig opstellen? En heb je een flinke portie enthousiasme en doorzettingsvermogen? En wil je je inzetten voor anderen? Word dan vrijwilliger buurtbemiddeling!

Buurtbemiddeling helpt buurtgenoten die een conflict hebben, om met elkaar in gesprek te gaan en tot een oplossing te komen. Daarvoor worden getrainde buurtbemiddelaars ingezet. Deze gaan nooit alleen op pad, maar altijd met z'n tweeën. De inzet van

Buurtbemiddeling is voor de bewoners gratis.

Om buurtbemiddelaar te worden, volg je de Basistraining Buurtbemiddeling. Verder krijg je een goed introductie en begeleiding tijdens de uitvoering, er zijn geregeld intervisie- en informatiebijeenkomsten, je ontvangt een onkostenvergoeding per casus en regelmatig is er waardering voor je inzet.

Buurtbemiddelaar worden

Ben je geïnteresseerd om buurtbemiddelaar te worden voor de gemeente Vaals? Of voor

Simpelveld, Voerendaal of Kerkrade of zelfs voor alle vier de gemeenten?

Neem dan contact op met Helma Kölgen, coördinator Buurtbemiddeling Impuls via 045 - 545 6351 of via e-mail buurtbemiddeling@impulskerkrade.nl.

De gemeente Vaals, de woningcorporatie Krijtland Wonen en welzijnsorganisatie Impuls werken samen in het project Buurtbemiddeling.

Vrijwilliger Michael: 'Word jij mijn collega bij de Werkplaats Financiën?'

De werkplaats is een plek in ons gemeentehuis waar burgers terecht kunnen met vragen of zorgen over geld. Steeds meer burgers vinden de werkplaats. Deze toenemende vraag vraagt om uitbreiding van onze vrijwilligers. Michael, Lei en Anita zijn momenteel de vrijwilligers bij de Werkplaats Financiën.

De vrijwilliger helpt deze burgers om geldzaken zoveel als mogelijk op orde te krijgen. Dit wordt gedaan door:

- Invullen van formulieren om toeslagen en regelingen aan te vragen;
- Het op orde brengen van de administratie;

- Inzicht bieden in maandelijkse inkomsten en betalingen;
- Het gesprek aan te gaan met burgers die hun rekening niet kunnen betalen of schulden hebben.

Vrijwilliger Michael: 'Dit is hartstikke leuk werk. Word jij mijn collega of ken jij iemand die onze werkplaats wilt ondersteunen of eventueel wil meelopen om een beter beeld

te krijgen van de werkplaats, laat deze persoon met ons contact opnemen.

Meld je aan via wpfvaals@gmail.com of bel (0)6 - 48 44 27 83'



Kornuiten van Koraal nieuwe Cittaslow ambassadeur

De Kornuiten van Koraal zijn sinds donderdag 29 februari officieel ambassadeur van Cittaslow.

'Langzame stad' is de vrije vertaling van Cittaslow, het internationale keurmerk voor gemeenten die tot de top behoren op het gebied van maatschappelijke betrokkenheid, duurzame bedrijfsvoering, respect voor de leefomgeving en

gastvrijheid. De gemeente Vaals mocht het aansprekende keurmerk als één van de eerste gemeenten in Nederland in ontvangst nemen. Onder andere omdat er in de kernen Vaals, Vijlen en Lemiers uiteenlopende ondernemers zijn te vinden die een maatschappelijk steentje bijdragen. De Kornuiten van Koraal is daar een mooi voorbeeld van.

een spellenmiddag, een carnavalsbijeenkomst en een ontmoeting met Sinterklaas. Alleenstaande inwoners kunnen aanschuiven tijdens 'samen aan tafel', waarbij er wordt gekookt voor een grote groep. En verder kan iedereen natuurlijk een bezoek brengen aan de brasserie die zoveel mogelijk gebruik maakt van lokale producten. Bij de Kornuiten van Koraal werken de cliënten met een verstandelijke beperking als volwaardige medewerkers, tussen de mensen die de unieke locatie in Lemiers hebben gevonden om even heerlijk te genieten volgens de principes van Cittaslow. Even tot rust komen in de 'langzame stad'.

Het ambassadeurschap van Cittaslow werd op donderdag 29 februari officieel gemaakt tijdens een bezoek van burgemeester Leunessen van de gemeente Vaals en een delegatie namens de Cittaslow ambassadeurs.



Ontstaan als dagbestedingsplek voor cliënten met een verstandelijke beperking, maar inmiddels uitgegroeid tot een sociaal trefpunt voor mensen uit Lemiers en verre omstreken. Bij de Kornuiten van Koraal worden bijvoorbeeld talloze activiteiten georganiseerd voor kinderen. Denk aan

CycloMedia maakt foto's in de gemeente Vaals

De verwachting is dat CycloMedia bij optimale weersomstandigheden de 360° panoramafoto's zal maken in de periode tussen 15 maart en 31 mei 2024.

CycloMedia is gespecialiseerd in

het grootschalig en systematisch in beeld brengen van de omgeving. Met speciaal uitgeruste voertuigen maakt CycloMedia 360 graden panoramafoto's vanaf de openbare weg. Deze opnamen bevatten mogelijk persoonsgegevens, zoals

herkenbare gezichten en kentekens, op grond waarvan de Algemene Verordening Gegevensbescherming ('AVG') van toepassing is.

Meer informatie : www.vaals.nl/cyclomedia

Programma 3Heuvelland vanaf 9 maart 2024 in Mozaïek

Zondag en maandag de hele dag na het nieuws van Heuvelland Vandaag. Dinsdag t/m 12 uur en vanaf 19 uur en woensdag t/m 12 uur na het nieuws. Onder voorbehoud: tevens donderdag t/m zaterdag t/m 12 uur en vanaf 19 uur

aan het einde van het programma van Heuvelland Vandaag.

Deze Mozaïek staat in het teken van halfvasten.

Daarin een herhaling van Top on Pop 2023 uit Valkenburg.

Verder beelden van de carnavalsoptocht uit Vaals met een gesprek met het Prinsenechtpaar uit Vaals. Ook de Lemkesoptocht uit Partij komt voorbij.

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

De gemeente neemt iedere dag besluiten over zaken bij u in de buurt. Denk hierbij bijvoorbeeld aan af te geven vergunningen. In veel gevallen kunt u hier bezwaar tegen maken. De aangekondigde én de genomen besluiten vindt u op overuwbuurt.nl.

In deze officiële publicaties, ook bekendmakingen genoemd, leest u onder andere: wat er in de aanvraag of beschikking staat, de periode waarbinnen u de stukken eventueel kunt inzien, en wat u kunt doen om bezwaar te maken.

Berichten over uw buurt

Wilt u op de hoogte blijven van alle plannen en besluiten bij u in de buurt? Dit kan op verschillende manieren:

- Aanmelden voor de gratis e-mailservice: <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>
- Direct zoeken in Berichten over uw buurt op <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>

Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de Basisregistratie Personen (BRP)

De personen die hieronder vermeld staan wonen niet meer op het adres waar zij volgens de Basisregistratie Personen (BRP) staan ingeschreven. Dit blijkt uit onderzoek van de afdeling Klant Contact Centrum (KCC). Het college van burgemeester en wethouders maakt bekend dat zij om die reden het voornemen heeft onderstaande persoon, op de datum genoemd bij de betreffende persoon, uit te schrijven uit de BRP. Het betreft:

Naam, voorletters	Geboren	Uitgeschreven per:
Rumor T.	21-01-1973	28-02-2024
Moroziuk S.	12-06-1976	28-02-2024

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met het KlantContactCentrum (KCC) van de gemeente Vaals via 043 3068 568 of per e-mail via info@vaals.nl.

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl

Verleende evenementenvergunning

Ingevolge de bepalingen van de Algemene wet bestuursrecht wordt bekend gemaakt, dat de burgemeester heeft besloten

1. Op grond van artikel 2:25 van de Algemene Plaatselijke Verordening gemeente Vaals 2023 op 27 februari 2024 vergunning te verlenen voor het op 25 mei 2024 te houden evenement toertocht Vebego Limburgs Mooiste 2024, voor de routes zie de link: https://www.google.com/maps/d/viewer?mid=1jAkb-6HaPav99MBOasmgS91w39UsG_0

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 7:1 juncto 6:4 van de Algemene wet bestuursrecht kan iedere belanghebbende die door dit besluit rechtstreeks in zijn belangen is getroffen binnen 6 weken, ingaande de dag na bekendmaking van dit besluit, hiertegen een bezwaarschrift indienen bij de burgemeester en van Vaals, postbus 450, 6290 AL Vaals

Meer informatie en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl